

El Caudillo inauguró cinco emisoras de radio y televisión

Puso en funcionamiento el Centro Número Uno de Formación Profesional Acelerada, cerca de Madrid

Entregó títulos a las empresas y productores ejemplares y diversos premios sindicales

Presidió la apertura de la maternidad y la clínica infantil de la Ciudad Sanitaria «La Paz»

Recepción en honor del Gobierno y el Cuerpo Diplomático, en el Palacio de La Granja

MADRID, 18.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha inaugurado esta mañana el centro número uno de Formación Profesional Acelerada, construido por la Organización Sindical en el kilómetro siete de la autopista de Barajas. En el salón de actos de este centro, el Caudillo hizo entrega de los correspondientes títulos a las empresas y productores ejemplares, premios "San Isidro", medallas de Educación y Descanso, premios a los campeones de destreza en el oficio y diplomas y premios a los becarios distinguidos de la Organización Sindical durante el curso escolar 1964-65. Poco después de las once de la mañana, el Caudillo inauguró en la ciudad sanitaria "La Paz", la maternidad y la clínica infantil y, más tarde, desde su residencia de El Pardo, puso en marcha, con mando a distancia, cinco emisoras de radio y televisión, tres de ellas de frecuencia modulada en Aragón, Valencia y Andalucía; una de onda media en Majadahonda y una de televisión en Guadalcanal (Sevilla).

No se casará con el príncipe Zourab



María Gabriela de Saboya, tercera hija del ex Rey Humberto de Italia, acaba de manifestar que no contraerá matrimonio con el príncipe georgiano Zourab Tchotua. "No estoy enamorada, no soy su novia y no pienso casarme con él", ha dicho la bella muchacha. "Se trata de un simple amigo-casado", al que conoció durante unas vacaciones en la isla neapolitana de Ischia. Su acompañante es hijo de un ministro plenipotenciario de la Orden de Malta. Como la princesa había sido sorprendida por los fotógrafos acompañada por Zourab, los dos con las manos cogidas, los periodistas les atribuyeron un supuesto romance amoroso.

En el Centro de Formación Acelerada

Poco antes de las diez de la mañana, llegó Su Excelencia el Jefe del Estado al centro de Formación Profesional Acelerada. Le acompañaba en su coche el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, y seguían en otros los jefes de sus Casas Cívicas y Militares y ayudantes de servicio. A la puerta le esperaban los ministros de Justicia, señor Oriol; de Hacienda, señor Espinosa; de Agricultura, señor Díaz Ambrona; de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; de Obras Públicas, don Federico Silva; de Industria, don Gregorio López Bravo; de Marina, almirante Nieto Antúnez; de Trabajo, señor Romeo Gorria; de la Vivienda, señor Sánchez Arjona, y sin cartera, don Laureano López Rodó; el capitán general de la Primera Región, teniente general Alonso; gobernadores civil y militar, alcalde, presidente de la Diputación y otras autoridades.

El Caudillo, una vez bendecido el nuevo centro, comenzó la visita al

edificio, donde fue informado de las características y programa de trabajo de la nueva institución.

Toque de queda en tres provincias sudanesas

EL CAIRO, 18.—El Gobierno del Sudán ha impuesto el toque de queda en las tres provincias más meridionales del país y ordenado a las tropas que se dediquen a la captura de los rebeldes, que recientemente han desplegado gran actividad, según informa la emisora de Ondurman, escuchada en El Cairo.

Los detalles del anuncio de toque de queda que comienza a regir a la caída del sol, han sido seguidos por un comunicado en el que se dice que la situación ha vuelto a la normalidad en la ciudad sureña de Juba.—(EFE).

El Caudillo se trasladó después al salón de actos donde el ministro secretario general del Movimiento, señor Solís, pronunció unas palabras en las que dijo era tradicional este acto de hacer entrega a empresas, productores ejemplares y becarios de sus títulos y premios. Agregó que la Organización Sindical ha dado un impulso decisivo a la formación social, ocupando en esta línea un puesto de vanguardia. Y así mientras en 1941, eran seis las escuelas sindicales de este carácter, en el curso actual, la cifra se ha elevado a la de 120 y están en construcción, donde en el presente año, y dentro de las previsiones del Plan de Desarrollo alcanzarán el número de 150 al término del cuatrienio 1964-67. Citó otras características de estos centros que han acometido la tarea de hondo sentido social de redimir al peonaje para convertirle en obreros especializados, y recordó que el centro que hoy se inaugura había

(Continúa en la plana cuatro)

Se piensa que un ser humano podrá llegar a Marte en 1980

Con las fotos obtenidas por el «Mariner» se está componiendo un mapa

Un vehículo espacial automático, lanzado por Rusia

PASADENA (CALIFORNIA, ESTADOS UNIDOS), 18.— Los científicos que se dedican a componer

El Gran Maestro de la Orden de Malta, en Villagarcía

VILLAGARCÍA DE AROSA, 18.—A las doce y media de la mañana llegó el gran maestro de la Orden de Malta, fray Angelo de Mogliana, acompañado de otros caballeros de la misma orden.

En el muelle comercial de Ferraz fue recibido por el comandante militar de Marina de esta provincia marítima y el alcalde de la ciudad. Seguidamente embarcó en el destructor "Almirante Antequera" y se trasladó a la isla de Sálvora, donde almorzó invitado por el marqués de Revilla, caballero de la Orden de Malta.

Por la tarde regresará a Villagarcía para asistir a la procesión marítima de la Virgen del Carmen, festividad que hoy se celebra aquí.

pieza a pieza, un mapa fotográfico de Marte han anunciado que el mundo tendrá que esperar varias semanas antes de conseguir ver nuevos aspectos del misterioso planeta ya que no se publicarán otras fotografías hasta que haya sido recibida, completada y estudiada toda la serie tomada por el "Mariner IV".

Las primeras indican algunos detalles que, en un principio, han sido identificados como montañas y valles. Pero los especialistas espaciales esperan que las últimas fotografías —posiblemente unas dieciocho— serán mucho más detalladas, ya que el "Mariner" se encontraba a 8.060 kilómetros de Marte al ser obtenidas.

Los canales —observados hace mucho tiempo por los astrónomos— no aparecen en las tres primeras, en las que, en cambio, se ven colinas, cráteres y valles.

La primera fotografía ha provocado cierta perplejidad debido a la aparición de algo semejante a una nube, que no se ve en las dos siguientes. Se ha formulado ya una teoría según la cual la "nube" podría ser parte de una de las violentas tormentas de polvo observadas frecuentemente por los astrónomos.

Aunque las fotografías constituyen la parte más apasionante de la misión del "Mariner", los hombres de ciencia están muy interesados en otros datos obtenidos con el viaje espacial de 52 millones de kilómetros, muchos de los cuales no podrán, sin embargo, ser comprobados hasta que un navío espacial se pose sobre la superficie de Marte. Los Estados Unidos tienen sus esperanzas puestas a este respecto en 1971, es decir un año después del calculado para poner un hombre en la Luna. Piensan también que el primer ser humano llegará a Marte en 1980.—(EFE).

LANZAMIENTO DE UN VEHICULO ESPACIAL

MOSCU, 18.—Rusia ha lanzado hoy un vehículo espacial automático —el "Zond III"—, según informa la agencia soviética "Tass".

La última fase del cohete portador

FREI LLEGO A MUNICH

MUNICH (Alemania occidental), 18.—El presidente de Chile, Eduardo Frei, ha llegado a Munich por vía aérea procedente de Londres, para entrevistarse con el canciller de la República federal Ludwig Erhard, en vísperas de su visita oficial de cuatro días de duración a Alemania occidental.—(EFE).

lo colocó en órbita alrededor de la Tierra y después —en el momento señalado previamente— otro cohete espacial fue puesto en marcha en el "Zond", dándole la velocidad necesaria para quedar en una órbita solar, añade la agencia.

El vehículo espacial está destinado a comprobar el funcionamiento de sus instalaciones durante un vuelo prolongado y a realizar investigaciones científicas en el espacio interplanetario.

La agencia dice también que las comunicaciones con la estación automática espacial son buenas y que todos los instrumentos de la misma funcionan con normalidad.

Los primeros datos recibidos señalan que la trayectoria del "Zond III" es, aproximadamente, la que se esperaba.—(EFE).

HOJA

LUNES

El

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

AÑO XXIV.—Número 945.—Teresa Herrera, 11.— LUNES, 19 DE JULIO DE 1965.— Precio: 2'00 pesetas ejemplar. Depósito legal: C-4-1952

Empeoró la situación en Grecia

ASI SE LO INDICÓ ATHASSIADES AL REY CONSTANTINO



ATENAS, 18.—El Rey Constantino ha regresado a Atenas desde Corfú con objeto de entrevistarse con su nuevo jefe de Gobierno, George Athanassiades Novas, para tratar de la crítica situación política que atraviesa el país.

El joven monarca se hallaba en Corfú con motivo del nacimiento de su hija, la princesa Alexia, ocurrido el pasado día 10 de julio. Desde entonces ha permanecido junto a su esposa, la Reina Ana María, en el Palacio de "Mon Repos" en el que nació la niña.

EMPEORA LA SITUACION

ATENAS, 18.—El nuevo primer ministro Jorge Athanassiades Novas, ha informado al Rey Constantino del empeoramiento de la situación en el país, durante una audiencia que ha durado más de una hora.

Athanassiades dijo a los periodistas que esperaba tener éxito en su misión y conseguir el voto de confianza cuando su Gobierno se presente al Parlamento, dentro de un par de semanas.

"HE VISTO LA MUERTE"

He aquí a Luis Miguel Dominguín toreando en traje de etiqueta, lo que, sin duda alguna, provocará acerbas críticas entre la afición. Antes de retirarse, el lidiador era famoso por la burla que hacía frente al cornúpeto para demostrar su superioridad. Acaba de hacer unas manifestaciones a un periodista italiano, en las que afirma que "Manolete" tenía una extraordinaria personalidad física y un corazón de león. Por cierto que en la película "He visto la muerte", dirigida por José María Forquet, Luis Miguel evoca el trágico fin del idolo taurino desaparecido.

Kossygin habló en «duros tonos» a Harriman

Ola de especulaciones sobre la entrevista

MOSCU, 18.—El primer ministro soviético Alexei Kossygin, habló a Harriman "en duros tonos respecto a los problemas que nos separan", ha informado hoy un alto funcionario de la Embajada norteamericana en esta capital.

Dicho informador dijo a los periodistas que Harriman y Kosy-

guin habían tratado de muchos aspectos de las relaciones soviético-norteamericanas en sus conversaciones, entre ellos el problema del Vietnam.

Por su parte, Harriman—que, según se espera mantendrá otras dos entrevistas con altas autoridades del Kremlin—se ha negado a comentar el reciente discurso del primer ministro soviético en el que aquél señaló que las relaciones entre ambos países no pueden mejorar a menos que cese "la agresión" y prometió mantener la ayuda a Hanoi.

La presencia de Harriman en Moscú ha desencadenado una ola de especulaciones que va desde la posibilidad de una decisión de importancia en el caso del Vietnam a la discusión de los medios de evitar la diseminación de armas nucleares.

Peró, hasta ahora, no se ha hecho declaración oficial alguna, por ninguna de las partes, respecto a las conversaciones Harriman-Kossygin y el embajador volante norteamericano se ha limitado a decir: "No tengo ningún mensaje y no he venido aquí a negociar".—(EFE)

Secretariado en el Consejo Revolucionario argelino

Para consolidar la autoridad del Frente de Liberación Nacional

ARGEL, 18.— El Consejo revolucionario argelino ha anunciado el nombramiento de un secretariado compuesto por cinco personas, para consolidar la autoridad del Frente de Liberación Nacional.

Sus miembros son Cherif Belkacem, que fue ministro de Educación con Ben Bella; Mohan Uhlid, coronel del ejército, que fue jefe de guerrilla durante la guerra contra los franceses; Jéto Ust y Ben Bendir Salah, que también pertenecieron a las guerrillas y el antiguo jefe de los Servicios de Seguridad, Taibi Mohammed.

El nombramiento del secretariado ha sido hecho público después de una reunión del Consejo Revolucionario, presidida por el coronel Bumedien.—(EFE).

ARGEL, 18.— El coronel Huart Bumedien, jefe del Gobierno argelino, ha enviado un mensaje al presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, dándole las gracias por sus esfuerzos en favor de la celebración de la segunda conferencia afroasiática, según se ha anunciado hoy en esta capital.

En su mensaje, Bumedien, dice: "contactos efectivos sostenidos por usted con otros jefes de Estado y el papel pos... desempeñado en Argel por la delegación de la RAU demuestran el gran interés que usted siente por el reforzamiento de la solidaridad afroasiática y el futuro de las naciones en desarrollo".—(EFE).

PROFESION ARRIESGADA



Esta japonesa de diecisiete años, Akiko Wakabayashi, contempla ensimismada una de las perlas que ella y sus compañeros extraen en la bahía de Toba. Un grupo de muchachas eligieron este oficio en el que diariamente arriesgan sus vidas. Muchas han perecido en el empeño; pero otras llegan a la ancianidad. A más de diez metros de profundidad realizan sus proezas como si se tratara de simples ejercicios de inmersión en un acuario. Y, frente a lo que pudiera creerse, no pierden por ello su exquisito espíritu femenino. Una vez realizado el trabajo, se maquillan y se perfuman como unas burguesitas y se entregan a las delicias de los ritmos modernos, que también han invadido su país.

Mañana comenzará en Santiago la XIV Reunión del "CEDI"

EL TEMA A TRATAR ES "COMO QUIEREN LOS JOVENES QUE SEA LA EUROPA DEL MAÑANA"

SANTIAGO, 18.—El martes dará comienzo en Santiago la XIV Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información (CEDI), cuyo tema general es "Como quieren los jóvenes que sea la Europa del mañana".

Será desarrollada por jóvenes ponentes de Alemania, Francia, Austria, Bélgica, España, Gran Bretaña, Finlandia, Portugal y Suecia.

En esta reunión internacional tomarán parte con los miembros de los centros nacionales del CEDI, 200 jóvenes procedentes de diversos países europeos y también un grupo de los países americanos. Los delegados juveniles europeos se concentraron el sábado en Burgo, desde donde continuaron por la Ruta Jacobea a Santiago, a donde llegarán mañana lunes, para, desde el monte del Gozo, comenzar a pie hasta la ciudad. El acto de apertura tendrá lugar el martes, a las diez de la mañana y hablará el presidente internacional del CEDI, Dr. Merkat; el vicepresidente internacional, presidente de la sección española del CEDI, exministro señor Martín Arriago; el alcalde de Santiago, señor López Carballo; y el secretario general del CEDI, barón Von Gaupp. El jueves tendrá lugar la ofrenda al Apóstol y por la tarde la sesión de clausura, a la que asistirán el presidente de honor del CEDI, archiduque Otto de Habsburgo y el subsecretario de Educación Nacional, señor Egaz Lacambra. El Ministerio de Información y Turismo agasajará a los asistentes con una fiesta en el Hotel y una recepción en el salón de tapices de la Catedral.

JUSTICIA CUMPLIDA

La venta de bienes inmuebles gananciales

Por F. JIMENEZ DE LLANO

Vendido un piso de casa ganancial por ambos cónyuges y establecido en la escritura como garantía del pago de parte del precio que quedó aplazado, que el comprador constituía hipoteca sobre dicho piso en favor de los vendedores...

El Notario autorizó de la escritura, interpuso recurso y el presidente de la Audiencia Territorial correspondiente, revocó la nota del Registrador.

Apelado por éste el auto, la Dirección General de los Registros lo confirmó.

La resolución de dicha Dirección General, de 1 de marzo de 1963, establece la siguiente doctrina:

A) Que en este expediente se plantea la cuestión de si la venta conjunta de un bien ganancial del que disponen ambos cónyuges, no supone por parte de la esposa la intervención que exige el art. 1.413, reformado, del Código Civil, y si la hipoteca hecha sobre el mismo inmueble por el comprador en garantía del pago del precio aplazado, debió constituirse solamente en favor del marido y no de ambos vendedores.

B) Que en la disposición de los bienes gananciales en el Derecho castellano se ha ido evolucionando desde la concesión de plenas facultades del marido que podía enajenar libremente tales bienes, hasta llegar a la reforma del art. 1.413 del Código Civil, que ha conferido una mayor intervención a la mujer, al establecerse que siempre que se tratara de inmuebles o de establecimientos mercantiles, se precisaba su consentimiento, y en el mismo sentido los arts. 95 y 96 del Reglamento Hipotecario, al adaptarse a la nueva situación creada, establecen que la adquisición se inscribirá a nombre de ambos esposos, cualquiera que sea el adquirente, siempre que no se haga declaración alguna sobre la procedencia del precio, y en caso de hacerse, se acreditará esta circunstancia sin que se prejuzgue la naturaleza del bien, inscribiéndose a nombre del adquirente, quien podrá disponer del mismo con el consentimiento del otro esposo.

C) Que la reforma del art. 1.413 del Código Civil ha suscitado una serie de cuestiones, entre las que cabe destacar la referente a la naturaleza del consentimiento que debe prestar la mujer en la disposición de los bienes gananciales realizada por el marido, que ha dado origen a una copiosa literatura, pero cualquiera que sea la tesis sustentada, bien se trate de un denominado negocio de consentimiento, bien de un auténtico consentimiento necesario para el acto dispositivo, es lo cierto que en la escritura calificada se cumple tal exigencia, incluso con exceso, pues traduce que ambos cónyuges están de acuerdo en la realización de la venta de la finca, que por la presunción del art. 1.401 del Código Civil pertenece a la sociedad de gananciales y disponen de la misma, por lo que no puede sostenerse, como afirma la nota calificadora, que no aparece prestado el consentimiento de la mujer.

D) Que tampoco cabe admitir el segundo defecto señalado, pues cada la naturaleza ganancial del inmueble, puesta de relieve por los propios asientos registrales, es indiferente que el crédito hipotecario aparezca adquirido por uno o los dos esposos, ya que, con arreglo al art. 1.401-1.º del Código Civil, serán bienes gananciales los adquiridos a título oneroso durante el matrimonio a costa del caudal común, bien se haga la adquisición para la comunidad, bien para uno de los esposos.

En efecto, antes de la reforma del art. 1.413 del Código Civil, decretada en la Ley de 24 de Abril de 1958, el marido, como representante de la sociedad legal de gananciales, podía disponer de toda clase de bienes pertenecientes a tal sociedad, sin necesidad de recabar autorización o consentimiento de su esposa.

Su embargo, la nueva redacción dada al citado precepto legal, como recuerda la resolución de la Dirección General de los Registros que se glosa, exige para la venta de bienes inmuebles o establecimientos mercantiles el consentimiento de la mujer o, en su defecto, autorización judicial a solicitud fundada del marido.



INDUSTRIAS MIRANDA Y G. DEL VALLE

Marcial del Adalid, 2 y 4. - Real, 32 - La Coruña

PROGRAMACION DE VERANO.-También a Televisión Española afectan las vacaciones veraniegas, y ello se deduce del cambio radical que se nota en la mayor parte de la programación, que ha bajado mucho en interés y alicientes para los telespectadores.

OTRA VEZ "UNA OPORTUNIDAD".-Precisamente uno de los espacios que habían conseguido mayor popularidad de los últimos ofrecidos, y en poco tiempo, era "una oportunidad", con los "maletillas" en acción desde la plaza madrileña de Vista Alegre.

Por cierto que durante la última retransmisión, el señor Matías Prats tuvo otra genialidad de las suyas, y de buenas a primera, le cedió el micrófono a un amigo suyo que estaba por allí de espectador, a fin de que narrara lo que sucedía en la vida de uno de los novillos. La intervención del espontáneo del micrófono fue lamentable en todos los aspectos y como consecuencia, nos parece intolerable la libertad que se tomó el señor Matías Prats de poner en manos de un indocumentado en materia radiofónica y televisiva, el arma que sirvió para dejar a la T. V. en ridículo, con una muestra absoluta de formalidad por parte de quien tiene una responsabilidad, de la que momentáneamente se olvidó. La "oportunidad" era para los "maletillas" y no para que un determinado señor hiciera "sus pintos" como locutor. Claro que como suele decirse, Matías Prats en el pecado llevó la penitencia, ya que al devolverle su amigo el micrófono, dijo que se lo entregaba de nuevo a Martín Prats, con lo que le hizo un flaco servicio, ya que no hay peor cosa para un hombre populista, como el citado locutor, que alguien no conozca bien su nombre.

LAS PARODIAS DE FRANZ JOHANN Y GUSTAVO RE... Resultaron muy intencionadas y graciosas, las parodias que Franz Johann y Gustavo Re hicieron el lunes pasado, en el transcurso del programa "Noche de Franz y Gustavo", etc...

TELEFUNKEN CRUZ DEL SUR

Madrid de domingo a domingo

Riofrío, restaurado.-El viejo hospital.-Menos conductores. No desaparece el Marquina. - Homenaje a José Senén

Por FRANCISCO CASARES

EL Palacio de Riofrío ha sido restaurado y se ha convertido en museo. Un museo interesante, que reúne valiosos testimonios de esta regia residencia y de otros palacios que el transcurso del tiempo y la incuria de gobernantes y regidores, fue dejando en abandono y en trance de ruina.

se llega a montar en la que fue mansión de reyes, una fábrica de embudidos. La labor de reconstrucción y de restitución de su antiguo decoro, en los viejos palacios, que desde hace años viene realizando el Patrimonio y de modo singular el segundo jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, don Fernando Fuertes de Villavieja...

Hospital de San Carlos, que ha sido clausurado. En la calle de Atocha, el hospital fue también, durante muchos años, sede de la Facultad de Medicina. Por sus aulas y laboratorios pasaron numerosas promociones de médicos españoles y, entre ellos, los que han alcanzado más notoriedad, desde Ramón y Cajal a Marañón.

Fuerza, Agilidad, Energía...

Complex advertisement for muscle development and fitness. Includes text: 'DESARROLLO MUSCULAR con toda confianza desde cualquier lugar de España. Pida Folleto Gratis HOY MISMO'. Features an image of a muscular man.

Toros

Tres orejas cortó el «Viti» en Castellón. Curro Romero salió a hombros de la plaza de la Concepción. Exito de Palomo Linares, en El Puerto

CASTELLON DE LA PLANA, 18.-Tres toros de Antonio Pérez Angosto, de Salamanca, y tres de Heróderos de María Montalvo. Santiago Martín "El Viti", aplaudido en lances al primero y faena suave con la derecha, adornos, para una entera y descabello al primer intento. (Gran ovación, una oreja, petición de la otra y vuelta. El toro es pitado). Recibe a su segundo por verónicas y es aplaudido. Naturales superiores y adornos. Media estocada. (Gran ovación, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo).

LA LINEA DE LA CONCEPCION (CADIZ), 18.-Corrida de feria. Seis toros del marqués de Villamarta, muy bravos. Miguel Mateo "Miguelín", bronca en los dos. Curro Romero, en el primero, ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo. En el segundo, ovación y vuelta. José Puentes, silencio y ovación y saludos. Curro Romero salió a hombros. (CIFRA).

Valencia, pitos en su primero y silencio en su segundo. Andrés Vázquez, protestas en su primero y oye aplausos en su segundo. Efraín Girón dos orejas y dos vueltas en su primero y ovación y vuelta en su segundo. TARDE TRIUNFAL DE JULIO APARICIO

TARRAGONA, 18.-Ganado de Julio Aparicio. Irregulares. Julio Aparicio, división de opiniones en u primero y dos orejas, rabo y vuelta en su segundo. Joaquín Bernadó, cortó una oreja con petición de otra en su primero y fue ovacionado en su segundo. Jaime Ostos, ovacionado y vuelta en su primero y división de opiniones en su segundo.-(CIFRA).

CORRIDA ABURRIDA EN BARCELONA. BARCELONA, 18.-Corrida aburrida. Ganado de Salamanca, de Manuel, María y Pilar Sánchez Cobeleda. Chamaco, (Ovación y vuelta). En su segundo, palmas. Diego Puerta, palmas y ovación. El Pireo, en su primero, muestras de desagrado, y silencio en el otro. Los toros son pitados en el arrastre.-(CIFRA).

ATALAYA MEDICA CLIMAS

Por E. PEREZ - HERVADA. Los alemanes, con su exactitud y minuciosidad, han logrado informar al galeno, en ciertas regiones de la Alemania Federal, de las previsiones médico-meteorológicas proporcionadas por las estaciones especializadas, para predecir el tiempo en relación con las enfermedades, o viceversa. En el centro de Bad-Toolz (Alta Baviera), se determina el "medio temperatura-humedad" que ha dado, entre los diferentes sistemas conocidos, el mayor porcentaje de aciertos en el estudio de los fenómenos médicos, dimanados de los cambios de tiempo. Los resultados dependen del grado de "condicionamiento" individual, pues la probabilidad de que el pronóstico se realice no es igual para todas las personas con buena salud, ni para los diferentes enfermos. Pero, en principio, al coleccionar los datos médicos con los meteorológicos, se descubrieron relaciones efectivas, estadísticamente comprobadas, entre el tiempo atmosférico y las reacciones patológicas. Tanto que desde la introducción de tal sistema, los médicos confirman esta realidad.

OCASION El solar mejor preparado

SE VENDE EN BETANZOS. C/ Argentina, 5 - Betanzos. TELÉFOS. 423 y 169. La Coruña Teléfono 224705

INDEPENDICEMSE

Y GANE MAS DE 10.000 PESETAS mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MATER - Apartado 8.083. Dpto. CR-19. BARCELONA.

Floristas LA FLOR CORUÑESA

LA CASA MEJOR SURTIDA DE GALICIA. Especialidad en arreglos para bodas, ramos de novias y toda clase de trabajos de floricultura. PANADERAS, 49. Teléfonos 221753 y 229385

JOEL ALTA SASTRERIA

SAN ANDRES, 17-1.º - T. 223986 LA CORUÑA

PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL. PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. BARRIO DEL PILAR. PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION. magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. *MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL. INFORMACION. JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 4, 2.º - Teléf. 219 37 00 MADRID

El Benfica ganó la «Pequeña Copa del Mundo», en Caracas

En partido con prórroga, venció por 2-0 al Atlético de Madrid

CARACAS, 18. (Urgente). — El Benfica, de Portugal, ha conquistado la Copa María Dolores Gaoubeka o "Pequeña Copa del Mundo", al vencer al Atlético de Madrid en partido decisivo.

Al finalizar el primer tiempo del encuentro, ambos equipos se hallaban empatados a cero.

En el segundo tiempo marcó el Benfica, finalizando el tiempo reglamentario y el partido con el resultado de uno a cero favorable al Benfica.

El resultado del encuentro obliga a jugarse dos tiempos complementarios de quince minutos cada uno, para decidir el campeón de la "Pequeña Copa del Mundo".

Al finalizar el primer tiempo de

la prórroga el Benfica ganaba por uno a cero.

Disputado el segundo tiempo de la prórroga, volvió a marcar el equipo portugués, terminando el encuentro con el resultado favorable al Benfica de dos a cero, proclamándose ganador del Torneo María Dolores Gaoubeka.

Presenciaron el partido 25.000 personas.

El campo del Estadio Olímpico de la Ciudad Universitaria estaba en malas condiciones, debido a fuertes lluvias caídas previamente.

A las órdenes del capitán venezolano Osorio, los equipos se alinearon de la siguiente forma:

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Rivilla, Grifa, Calleja; Glaría, Ruiz Sosa; Ufarte, Luis, Mendoza, Adolfo, Cardona.

BENFICA: Costa Pereira; Augusto, Silva, Germano; Raul, Neto; Colunna, José Augusto, Torres, Eusebio, Yauca.

TINTORERIA MIL COLORES
PARDÓ BAZAN, 12 - Tl. 227992

TINTORERIA CLIPER
PANADERAS, 47 - Tl. 224404

Limpieza en seco - Teñidos
SERVICIO RAPIDO A DOMICILIO

El español «Sombrita», campeón europeo de los pesos superligeros

Derrotó al italiano Lopopolo, por puntos, en Santa Cruz de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18.— «Sombrita» ha sido proclamado brillantemente ayer, sábado, por la noche, campeón de Europa de los pesos superligeros, al vencer por gran amplitud de puntos al campeón de Italia, Sandro Lopopolo. Ambos pugiles arrojaron en la báscula el peso de 63 kilos.

El combate fue presenciado por unos 12.000 espectadores. Antes de saltar los boxeadores al "ring" fueron interpretados los himnos nacionales de Italia y España, respectivamente, intercambiándose entre ellos las banderas de los dos países.

Asistió a la velada el presidente de la Federación Española de Boxeo y de la de Europa, don Vicente Gil.

Arbitró el juez internacional holandés, señor Brill.

El primer asalto fue de tanteo, conociendo «Sombrita» algunos golpes de izquierda y derecha y puso al español en duro aprieto, siendo salvado por el gong.

En el segundo, el pugil español emplea la derecha con golpes dirigidos al hígado y a la cara de Lopopolo. Asalto de «Sombrita».

El tercero fue también de «Sombrita». En éste, el español conecta una serie de golpes consecutivos a la cara del italiano, tratando Lopopolo de llevar la pelea cuerpo a cuerpo.

En el cuarto, el italiano emplea de primerísima calidad en el atletismo mundial.

La entrada en el Estadio para ambos días, será gratuita, y únicamente el acceso a tribuna cubierta se hará por invitación.

El IX Gran Premio Internacional «Ciudad de La Coruña», será un acontecimiento extraordinario

Se celebrará los días 24 y 25 y participará el equipo militar USA

Los próximos días 24 y 25 del presente mes, en jornadas de tarde, La Coruña vivirá un gran acontecimiento deportivo con la celebración del IX Gran Premio Internacional Ciudad de La Coruña.

La Federación Provincial de Atletismo, sin regatear esfuerzo y gracias a la buena disposición de la Federación Española, ha conseguido montar este gran acontecimiento, en el que se pueden distinguir tres fases por la diversidad de participantes.

La primera es el montaje de un criterium nacional femenino, con las mejores especialistas en cada prueba, primera competición de este tipo que se celebra en España.

La segunda comprende la participación masculina de los mejores atletas del momento en el ámbito nacional.

La tercera podemos denominarla internacional, con la participación del Equipo Militar de los Estados Unidos, que viene con hombres como Drayton, en 100 metros, con una marca de 10" 2-10 y 20" 4-10, medalla de plata en los 100 metros en la Olimpiada de Tokio y de oro en la prueba de relevos 4 x 100 metros; Pender, también finalista, y Killgorn.

Por todo ello el IX Gran Premio Internacional Ciudad de La Coruña, tiene una doble e interesante novedad: la participación femenina, con su puntuación propia, pero ensamblada con la masculina, y su duración de dos jornadas, con el fin de que todos puedan optar a la magnífica Torre de Hércules en que consiste el trofeo.

Por el lado masculino hemos de destacar la participación, ya plenamente confirmada, del Equipo Militar de los Estados Unidos de América, formado, todo él, por hombres

Inauguraciones en el 18 de Julio

(Viene de primera plana)

su género que se construye en España, cuya capacidad es de momento de 337 camas.

El Caudillo y su esposa se dirigieron a la Maternidad. En la habitación 706, el Caudillo se detuvo para hacer entrega a cuatro madres de otras tantas niñas de seguro social extendidas a favor de los niños que han tenido en dicho centro con una dotación inicial de mil pesetas cada una. Otro tanto se ha hecho con el resto de los niños que en el momento de la visita del Generalísimo se hallaban en la Maternidad. Una de las madres premiadas, Antonia Navarro Valdemoro, ha venido desde Alemania, donde está trabajando su marido, para que su primer hijo nazca en España.

La Maternidad de la Maternidad es de 400 camas y 256 cunas.

Tras recorrer las instalaciones, el jefe del Estado y su esposa, ministros del Gobierno y restantes personalidades abandonaron la Ciudad Sanitaria, siendo despedido el Caudillo con grandes ovaciones de la muchedumbre situada en la prolongación de la Avenida del Generalísimo.—(CIFRA).

INAUGURACION DE TRES NUEVAS EMISORAS

MADRID, 18.— Su Excelencia el jefe del Estado ha inaugurado a mediodía de hoy en el Palacio de El Pardo tres nuevas emisoras de frecuencia modulada, una emisora de onda media, el segundo enlace de micro-ondas de Televisión Española Barcelona - Granada y ramal a Marruecos y la ampliación de la potencia de la emisora de televisión de Guadalcanal.

Acompañaban a Su Excelencia el ministro de Información y Turismo, el director general de Radiodifusión y Televisión, subdirectores generales de Radio y Televisión, capitán general de la I Región Militar, los jefes de las Casas Militares y Civil de Su Excelencia el jefe del Estado, director de la Red de Radio Nacional y altos cargos de Radio Nacional y Televisión Española.

El jefe del Estado pulsó el botón que puso en servicio la emisora de frecuencia modulada de la Muela, en Zaragoza.

Televisión Española, que retransmite en directo desde el Palacio de El Pardo este acto inaugural, recogió el saludo que en aquel momento la emisora de la Muela difundía para toda España.

Seguidamente, Su Excelencia puso en funcionamiento la emisora de frecuencia modulada de Altana, en Alicante, saliendo inmediatamente al aire la voz de esta nueva emisora nacional.

El Caudillo pulsó el último botón correspondiente al mando de frecuencia modulada de la mesa-pupitre, instalada en un salón del Palacio, con seis mandos a distancia.

RECEPCION EN EL PALACIO DE LA GRANJA

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO, 18.— En conmemoración del XXIX aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional, ayer se celebró en los jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, al Gobierno, Cuerpo Diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones de palacio cumplimentaron a Sus Excelencias los embajadores, jefes de misión, Gobierno y consejeros del Reino. Poco después, el Caudillo y su esposa, a los acordes del Himno Nacional, salieron a los jardines donde saludaron a las restantes autoridades y personalidades que asistían a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados sentados a su mesa a los miembros del Cuerpo Diplomático, Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y de Segovia y representantes de los tres ejércitos.

Finalmente se celebró un recital de canciones y bailes españoles en el que actuaron Rosa Mir, Ballet Monra, Sara Lezana, Alvaro de la Isla con Paco de la Isla a la guitarra; Pilar de Oro, Alfredo Gil y coros, Angel de Andrés, Rosa Moreno y Ballet, Raphael, Manuel Auzensil, Manolo Gómez Bur, Mercedes Balmaña, Manuel Manrique, Antonio Lagar, María Dolores Pradera, a la guitarra, Santiago Julián López, "Los Gemelos", Dolores Ripollés, Alicia Victoria, Ignacio Arieta, Lola Flores, Antonio González, con Flaco y "Chocolate", Conchita Velasco, Angela Esquivano, Isabel Anger, María José Ulloa, María del Pilar Porro, María Luisa Esteban del Valle, Esperanza López Lorea y Miguel Ilego.

Actuaron de directores los maestros José Luis Lloret, Quiroga y Monra.—(CIFRA).

INAUGURACION DE DOS INSTALACIONES DE TELEVISION

Establecida nuevamente la conexión con el Palacio de El Pardo, Su Excelencia el jefe del Estado procedió a la inauguración de dos nuevas e importantes instalaciones de Televisión Española. En primer lugar entró en servicio un nuevo equipo transmisor de televisión en Guadalcanal, Sevilla, cuya potencia efectiva radiada pasó de 60 a 120 kilovatios, cubriendo así una zona más amplia de Andalucía. Inaugurada la ampliación de la emisora de Guadalcanal se puso en marcha el segundo enlace de micro-ondas de Televisión Española, que une la frontera francesa con Marruecos.

Este enlace comienza en los Pirineos y conecta con el centro-emisor de Tibidabo, para continuar después a través de Zaragoza, Mallorca y Barcelona.

El Caudillo pulsó el último botón correspondiente al mando de frecuencia modulada de la mesa-pupitre, instalada en un salón del Palacio, con seis mandos a distancia.

CARACTERISTICAS DE LAS NUEVAS EMISORAS

Se trata de dos nuevas emisoras de frecuencia modulada y de la emisora de onda media del tercer programa de Radio Nacional de España, de Majadahonda, así como el segundo enlace de micro-ondas de Televisión Española entre la frontera francesa, Barcelona, Madrid, Sevilla y Granada, con ramal a Marruecos, y la ampliación de potencia de la emisora de televisión de Sevilla.

Es esta una importante inauguración dentro de la radiodifusión española. Las emisoras de frecuencia modulada de la Muela, en Zaragoza; Altana, en Alicante, y Guadalcanal, en Sevilla, cumplirán un nuevo y trascendente objetivo. Hasta hoy las emisoras de frecuencia modulada de Radio Nacional de España radicadas en Navacerrada, Santiago de Compostela, Oviedo, Barcelona, Valencia y Sevilla transmitían programas autónomos. Pero con la entrada en servicio de estas tres nuevas emisoras, Radio Nacional de España inicia su red nacional de frecuencia modulada que en plazo breve se extenderá por todo el territorio nacional para transmitir programas de alta calidad técnica y artística a través de enlaces de micro-ondas. Este plan de frecuencia modulada de Radio Nacional de España se ampliará a otras regiones españolas que, en un futuro próximo, dispondrán de este nuevo sistema de transmisión que permite la recepción de programas en inmejorables condiciones.

Por las características peculiares de la transmisión de las ondas que trabaja la frecuencia modulada se hace posible de acuerdo con los convenios internacionales el establecimiento de una amplia red de emisoras de gran calidad sin mutuas perturbaciones. En este mismo sistema de frecuencia modulada se están decantando amplios planes de radiodifusión en Italia, Alemania y Francia, entre otros países. El resultado más inmediato será la descomisión de la onda media en la que transmiten un número excesivo de emisoras, causando muchas interferencias.

Las tres nuevas emisoras que ha inaugurado S. E. el jefe del Estado tienen una potencia aparente radiada de seis kilovatios la primera y 20 kilovatios las otras dos restantes.

A través de la emisora de frecuencia modulada de la Muela, en Zaragoza, el Caudillo, al poner en servicio esta instalación, creó un nuevo lazo que une a los hombres de España.

La emisora de la Muela, de Radio Nacional de España, quedó en conexión con todas las emisoras nacionales para transmitir el acto inaugural de las restantes emisoras de Radio y Televisión, que fueron puestas en funcionamiento por el Generalísimo.

El jefe del Estado pulsó el se-

Tinte RAMA

Llame al teléfono 23-30-40 y pasaremos a recoger y entregar sus prendas a domicilio

agary

alta confección

La firma del hombre elegante

SANTA CATALINA, 23

Americanas "Sport"

Pantalones Verano

Camisas MIRNA

SUCESOS

Once muertos en Alemania, a causa de las inundaciones

El río Weser todavía amenaza a Sajonia

PADERBORN (Alemania occidental), 18.—El número de muertos en las inundaciones que han afectado a tres estados de Alemania occidental asciende, cuando menos, a once, según informa la policía.

Los daños se estima oscilan de los veinte a los cien millones de marcos y las autoridades estiman necesaria una ayuda federal y estatal para hacer frente a las consecuencias de las inundaciones.

Estas —alimentadas por lluvias constantes caídas el viernes pasado y durante las primeras horas del sábado— se extienden a través de los estados de Westfalia, Renania septentrional, Baja Sajonia y Hesse.

Las precipitaciones han cesado prácticamente durante la pasada noche y la mayoría de los ríos empiezan a bajar de nivel, pero el Weser todavía constituye una amenaza para la Baja Sajonia.—(EFE)

UN SUBDITO FRANCÉS, MUERE AHOGADO EN CULLERA

CULLERA (Valencia), 18.—En la playa de un "camping" del término municipal de esta localidad, ha muerto ahogado, cuando se bañaba, el súbdito francés Roland Dourens, de 25 años de edad, caletor de profesión, natural de París y domiciliado en Amiens, departamento del Somme (Francia).—(CIFRA).

UNA MINA HACE EXPLOSION EN VIENTIAN

VIENTIAN, 18.—Una mina ha hecho explosión en una calle de esta ciudad, poco después de que dieran comienzo las elecciones para la Asamblea nacional laosiana.

chan contra los derechistas y los neutralistas, están boicoteando estas elecciones.—(EFE).

MUERTO DE UN SINCOPE CUANDO SE BAÑABA

PALMA DE MALLORCA, 18.—Periclió al parecer a consecuencia de un síncope, cuando se bañaba a pocos metros de la orilla, en la zona costera de San Agustín, un súbdito noruego. Pasaba sus vacaciones en Mallorca en compañía de su esposa y se hallaba tomando un baño de mar.

Cuando fue extraído del agua era ya cadáver.

Se llamaba el finado Odd Lorstad Gutormsen, de 65 años de edad, de profesión arquitecto y residente en la ciudad noruega de Trondheim.

El cadáver será trasladado en avión a su país.—(EFE).

El asturiano José López se proclamó Campeón de España Aficionados, en Vigo

La prueba ciclista fue en un recorrido de 187 kilómetros

VIGO, 18.—José López Rodríguez, de la Federación Asturiana, se ha proclamado campeón de España de aficionados 1965, al vencer hoy en la prueba disputada sobre un recorrido de 187 kilómetros. Incurrió en el recorrido, 4 horas, 57 minutos y 41 segundos.

Tras él llegaron a la meta del Estadio Balaídos Gabriel Mascará Ferrer, de Baleares, y el castellano Eduardo Rodríguez de la Fuente. Este último hizo su entrada en primer lugar en la pista, pero sufrió una caída y fue rebasado por los dos anteriores.

La carrera tuvo fases de verda-

dero interés. Casi todos los intentos de fuga estuvieron a cargo de Alvarez Revuelta, Marine y Mariano Díaz, el vencedor del "Tour del Porvenir". A este último le persiguió la mala suerte, porque pinchó en dos ocasiones. No obstante se repuso y consiguió las dos veces unirse a los que marchaban en cabeza.

Otro que también se distinguió por su combatividad fue el guipuzcoano José Manuel Masa, que intentó una escapada ya en las calles viguenses junto con Revuelta, intento que quedó frustrado.—(ALFIL).

TINTORERIA CLIPER
PANADERAS, 47 - Tl. 224404

TINTORERIA MIL COLORES
PARDÓ BAZAN, 12 - Tl. 227992

SON LAS MEJORES

GRATIS

INFORMAREMOS A UD. SOBRE LAS MATERIAS QUE SEÑALE CON UNA CRUZ

- REFORMA DE LETRA
- ORTOGRAFIA
- ARITMETICA
- CONTABILIDAD
- ALGEBRA
- MECANOGRAFIA
- AUTOMOVILES
- DIBUJO HUMORISTICO
- DE HISTORIAS
- JEFE DE CONTABILIDAD

Academia Almi

CURSOS POR CORRESPONDENCIA

MUNTANER, 338 C - BARCELONA

C. AUTORIZADO POR EL No 51.736.90.92

LA FIESTA DEL 18 DE JULIO, EN TODA ESPAÑA

MADRID, 18.— Se reciben noticias de diversos puntos de España que dan cuenta de haberse celebrado con la mayor solemnidad y brillantez la fiesta del 18 de julio. Se celebraron recepciones para cumplir a las autoridades militares y hubo otros actos de alto significado patriótico.

Fiebre de "plátanos volantes" en Uruguay y la Argentina

Muchas personas afirman que han visto objetos no identificados

«El Mundo» publica la foto de uno de ellos

BUENOS AIRES, 18.— La fiebre de los "plátanos volantes" ha subido todavía más hoy, a consecuencia de las informaciones sobre el aterrizaje de uno de ellos.

Al parecer, un joven ha declarado que había visto un objeto dotado de cuatro patas, posarse ayer a plena luz del sol, en una playa uruguaya. El informante—según se dice en Buenos Aires—añadió que el objeto desapareció en el cielo como un rayo al oírse la sirena de un remolcador.

Otros varios uruguayos que dicen haber visto también el objeto en cuestión en Playa Honda, señalan que tenía una parte central de forma circular con extensiones ovaladas y aplastadas en cada lado.

Esta descripción coincide con una fotografía publicada en la página primera del periódico "El Mundo", de esta capital, que—según se señala—corresponde a un objeto no identificado que evolucionó sobre una fábrica de gas de la ciudad de Bahía Blanca.

"El Mundo" dice también que va a entregar el negativo de la fotografía a las autoridades científicas, para disipar dudas y ayudar a la investigación.

Muchos fotógrafos han pasado la noche en las terrazas esperando poder captar "la fotografía del siglo".—(EFE).

EL FUTBOL DE LOS MODESTOS

Pasan a los cuartos de final de la Copa de La Coruña: Portazgo, Marino, Oza, Olímpico, Santa Cruz y Relámpago

En la Copa de Arteijo son semifinalistas: Catuja, Larín, Payosaco y Oseiro

Resultados de los encuentros celebrados ayer, correspondientes a la Copa de La Coruña, Liga de la Costa y Copa de Arteijo.

COPA DE LA CORUÑA (0-0) Mercurio - Orzán, 1-1. (1-5) Portazgo - Santa Margarita, 7-1.

(3-2) Marino de Mera - Sporting Coruñés, 3-2. (1-2) Liceo de Monelos - Relámpago, 1-1.

Pasan a los cuartos de final los siguientes equipos: Portazgo, Marino de Mera, Oza, Olímpico, Santa Cruz y Relámpago, y tendrán que desempatar, El Carballo - Deportivo Ciudad y Orzán - Mercurio de Mera.

COPA DE ARTEIJO (2-1) Peñarol - Catuja, 1-2. (0-1) Suevos - D. Larín, 0-3. (4-2) Payosaco - S. Ujes, 4-1. (0-2) Penouqueira - Oseiro, 2-1.

Pasan a las semifinales: Catuja, D. Larín, Payosaco y Oseiro, y tendrán que jugar un nuevo encuentro, Peñarol y Catuja.

LIGA DE LA COSTA Cde-Finisterre. (No se jugó por retrasarse de la competición el Finisterre).

Negreira - San Isidro, 3-2. Buño - Puenteceso, 2-1. MUGIA - Bayo, 2-1.

COMENTARIO A LA JORNADA En los encuentros de la semana el Español no volvió a demostrar que no tiene suerte en la Copa, puesto que, a pesar de conseguir el sábado el primer gol en los comienzos del encuentro, ello no fue suficiente, puesto que hacía falta otro para, por lo menos, igualar la eliminatoria, a pesar de jugar con superioridad numérica.

El primero de los clasificados es el Oza Juvenil, uno de los favoritos de la Copa, que eliminó claramente al Hércules de San Pedro, por 4-1, en La Granja, después de traer dos goles de ventaja en el encuentro de San Pedro, no habiendo pero que oponerle a esta eliminatoria, aunque en honor a la verdad hay que tener en cuenta que el guardameta del San Pedro, les dió ciertas facilidades en los goles, en las dos confrontaciones, y los de Monelos deben tener en cuenta que en próximos encuentros seguramente no tendrán tantas facilidades como las que comentamos.

Otro de los conjuntos de la capital que queda al margen de la Copa es el Sporting Ciudad, que al empatar con el Santa Cruz, no resolvió nada, a pesar de dominar el planteamiento en La Granja, ni pudiendo igualar, ni remontar el gol que sufriera en Santa Cruz. Oportunidades las encontró, pero sus delanteros fallaron ante el marco.

Otro equipo de la capital que está fuera de la Copa es el Santa Margarita, que después de hacer en la Granja un encuentro redondo, aplastando al campeón de las Marías por un claro 5-1, teniendo sus delanteros una tarde afortunada, cayó rotundamente al ser derrotado en el Forazgo, donde lo lógico era jugar una prudente táctica defensiva bien organizada, como por ejemplo 4-2-4 o un 4-3-3, para contener los impetuosos ataques.

HOY, EN LA GRANJA Por acuerdo de los clubs, se jugará hoy, a las siete y media, el encuentro de desempate Deportivo Ciudad - El Carballo, de los octavos de final de la "Copa de La Coruña", que promete ser interesante dada la igualdad de fuerzas demostradas en los dos partidos anteriores.

PROXIMOS PARTIDOS DE COPA (CUARTOS DE FINAL) efectuado el oportuno sorteo, de los cuartos de final de la "Copa de La Coruña", ha dado el siguiente resultado:

Oza Juvenil - Santa Cruz. Vencedor de Mercurio - Orzán, contra vencedor de El Carballo - Deportivo Ciudad.

Relámpago - Olímpico. Marino - Portazgo. Las fechas para celebrar estos encuentros serán señaladas hoy, lunes.—ERNESTO.

En la tarde de ayer y en el circuito de Riazor, se celebraron con notable éxito los entrenamientos oficiales previos a la gran prueba motorista de hoy.

Desde mucho antes de la hora anunciada para el comienzo de estos entrenamientos, un numeroso público se hallaba congregado a lo largo del recorrido.

A las siete en punto de la tarde se dio la salida a los corredores. En la primera fase, al iniciar la segunda vuelta, todos los participantes comenzaron a hacer gala de su habilidad y su valor.

A los pocos minutos ya se empezaron a realizar medias horarias que podían calificarse de espeluznantes dadas las dificultades del circuito.

En este primer período citamos como a los más destacados, en primer lugar al corredor Ramiro Blanco, dorsal núm. 3, que realizó la vuelta más rápida en 50", que equivale a una media de 115 kms. hora. Después cabe destacar los 59" de Enrique Escuder, dorsal núm. 22, a 100 kms. hora, y José Medrano y Spaggiari, a 95 y 92 kms. hora, respectivamente.

También hicieron excelentes tiempos los corredores De La Torre Goegbeur, Lacabra, Fulido, Botella y, en general, todos los corredores que participaron en estos entrenamientos.

Con tales antecedentes, todo hace prever que el "IV Gran Premio Internacional de La Coruña, que se celebrará hoy en el bello circuito de Riazor, será un completo éxito y resultará del agrado de todos los que acudan a presenciar estas interesantísimas pruebas que, indiscutiblemente, dan relieve a La Coruña por ser el motorismo un deporte extraordinariamente popular.

En una apartada vía de la estación de Monforte dormía un vagón-cisterna pintado de brillante púrpura. A distancia podía leerse con facilidad: "Miguel Lahoz Pardo, Tomelloso."

Tomelloso, pueblo de la Mancha, es patria de famosos. Del ciclista Manzanque, de la Sarita Montiel y de un vino que compete —que trata de competir— con los caldos de Galicia en las "horas punta" de nuestra calle de la Estrella, transversales, afluentes y similares.

Lo que no dice el vagón-cisterna es a lo que se dedica: si al transporte de vinos, al archivo de remotes cuplés o a dar la vuelta a Francia.

TEL AVIV, ISRAEL, 18.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha registrado un encuentro entre tropas de Israel y de Siria cerca de la orilla sudeste del Mar de Galilea.

Los observadores de las Naciones Unidas negociaron una tregua después de dos horas de combate.

Un portavoz de las fuerzas armadas de Israel manifestó que los sirios abrieron fuego de armas automáticas contra un equipo de tractores que se dedicaban a las faenas del campo cerca de la aldea de Haon.

Las fuerzas israelíes proporcionaron fuego de cobertura a los tractores que continuaron su trabajo. Un portavoz israelí presentó una queja ante la comisión observadora sobre el incidente. No se habla de que hubiera habido bajas por ambas partes.—(EFE).

Encuentro entre tropas de Israel y de Siria Después de dos horas de combate, se negoció una tregua

TEL AVIV, ISRAEL, 18.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha registrado un encuentro entre tropas de Israel y de Siria cerca de la orilla sudeste del Mar de Galilea.

Los observadores de las Naciones Unidas negociaron una tregua después de dos horas de combate.

Un portavoz de las fuerzas armadas de Israel manifestó que los sirios abrieron fuego de armas automáticas contra un equipo de tractores que se dedicaban a las faenas del campo cerca de la aldea de Haon.

Las fuerzas israelíes proporcionaron fuego de cobertura a los tractores que continuaron su trabajo. Un portavoz israelí presentó una queja ante la comisión observadora sobre el incidente. No se habla de que hubiera habido bajas por ambas partes.—(EFE).

Un dirigente republicano pide la destrucción de bases de cohetes en Hanoi

WASHINGTON, 18.—El jefe de la minoría republicana en la Cámara, Gerald R. Ford, predijo, en el curso de una entrevista televisada, que la Administración al fin decidiría destruir las bases de cohetes construidas por los rusos en los alrededores de Hanoi.

"Constituiría un grave error esperar hasta que las bases estuvieran terminadas y en condiciones de desbarbar aviones norteamericanos", dijo Ford.

En la misma entrevista el senador demócrata por Idaho, Frank Church, se opuso energicamente a los puntos de vista de Ford, señalando que el ataque a las ciudades bases por parte de la aviación norteamericana podrían desencadenar un ataque masivo de Vietnam del Norte contra Vietnam del Sur.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Ontiñano, traspasado al Málaga

SUAREZ (PIPI), NO ACEPTO SU FICHAJE POR SU ANTIGUO CLUB

MADRID, 18.—Ontiñano, extremo derecho del Real Madrid que en la temporada pasada estuvo cedido con otros tres jugadores madrileños al Málaga, ha sido traspasado definitivamente al club andaluz, según ha manifestado el gerente madrileño, don Antonio Calderón, y el presidente del Málaga, don Manuel Moreno Luna.

Sin embargo, el interior Velázquez entrará a formar parte de la plantilla del club campeón de la Liga.

Al Málaga le interesaba el fichaje del interior Suárez, "Pipi", que ya perteneció a este conjunto, pero este jugador no se ha avenido al traspaso.—(ALFIL).

En la tarde de ayer y en el circuito de Riazor, se celebraron con notable éxito los entrenamientos oficiales previos a la gran prueba motorista de hoy.

Desde mucho antes de la hora anunciada para el comienzo de estos entrenamientos, un numeroso público se hallaba congregado a lo largo del recorrido.

A las siete en punto de la tarde se dio la salida a los corredores. En la primera fase, al iniciar la segunda vuelta, todos los participantes comenzaron a hacer gala de su habilidad y su valor.

A los pocos minutos ya se empezaron a realizar medias horarias que podían calificarse de espeluznantes dadas las dificultades del circuito.

En este primer período citamos como a los más destacados, en primer lugar al corredor Ramiro Blanco, dorsal núm. 3, que realizó la vuelta más rápida en 50", que equivale a una media de 115 kms. hora. Después cabe destacar los 59" de Enrique Escuder, dorsal núm. 22, a 100 kms. hora, y José Medrano y Spaggiari, a 95 y 92 kms. hora, respectivamente.

También hicieron excelentes tiempos los corredores De La Torre Goegbeur, Lacabra, Fulido, Botella y, en general, todos los corredores que participaron en estos entrenamientos.

Con tales antecedentes, todo hace prever que el "IV Gran Premio Internacional de La Coruña, que se celebrará hoy en el bello circuito de Riazor, será un completo éxito y resultará del agrado de todos los que acudan a presenciar estas interesantísimas pruebas que, indiscutiblemente, dan relieve a La Coruña por ser el motorismo un deporte extraordinariamente popular.

En una apartada vía de la estación de Monforte dormía un vagón-cisterna pintado de brillante púrpura. A distancia podía leerse con facilidad: "Miguel Lahoz Pardo, Tomelloso."

Tomelloso, pueblo de la Mancha, es patria de famosos. Del ciclista Manzanque, de la Sarita Montiel y de un vino que compete —que trata de competir— con los caldos de Galicia en las "horas punta" de nuestra calle de la Estrella, transversales, afluentes y similares.

Lo que no dice el vagón-cisterna es a lo que se dedica: si al transporte de vinos, al archivo de remotes cuplés o a dar la vuelta a Francia.

TEL AVIV, ISRAEL, 18.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha registrado un encuentro entre tropas de Israel y de Siria cerca de la orilla sudeste del Mar de Galilea.

Los observadores de las Naciones Unidas negociaron una tregua después de dos horas de combate.

Un portavoz de las fuerzas armadas de Israel manifestó que los sirios abrieron fuego de armas automáticas contra un equipo de tractores que se dedicaban a las faenas del campo cerca de la aldea de Haon.

Las fuerzas israelíes proporcionaron fuego de cobertura a los tractores que continuaron su trabajo. Un portavoz israelí presentó una queja ante la comisión observadora sobre el incidente. No se habla de que hubiera habido bajas por ambas partes.—(EFE).

Un dirigente republicano pide la destrucción de bases de cohetes en Hanoi

WASHINGTON, 18.—El jefe de la minoría republicana en la Cámara, Gerald R. Ford, predijo, en el curso de una entrevista televisada, que la Administración al fin decidiría destruir las bases de cohetes construidas por los rusos en los alrededores de Hanoi.

"Constituiría un grave error esperar hasta que las bases estuvieran terminadas y en condiciones de desbarbar aviones norteamericanos", dijo Ford.

En la misma entrevista el senador demócrata por Idaho, Frank Church, se opuso energicamente a los puntos de vista de Ford, señalando que el ataque a las ciudades bases por parte de la aviación norteamericana podrían desencadenar un ataque masivo de Vietnam del Norte contra Vietnam del Sur.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El IV Premio Internacional de Motorismo será disputado hoy en el Circuito de Riazor

En la tarde de ayer y en el circuito de Riazor, se celebraron con notable éxito los entrenamientos oficiales previos a la gran prueba motorista de hoy.

Desde mucho antes de la hora anunciada para el comienzo de estos entrenamientos, un numeroso público se hallaba congregado a lo largo del recorrido.

A las siete en punto de la tarde se dio la salida a los corredores. En la primera fase, al iniciar la segunda vuelta, todos los participantes comenzaron a hacer gala de su habilidad y su valor.

A los pocos minutos ya se empezaron a realizar medias horarias que podían calificarse de espeluznantes dadas las dificultades del circuito.

En este primer período citamos como a los más destacados, en primer lugar al corredor Ramiro Blanco, dorsal núm. 3, que realizó la vuelta más rápida en 50", que equivale a una media de 115 kms. hora. Después cabe destacar los 59" de Enrique Escuder, dorsal núm. 22, a 100 kms. hora, y José Medrano y Spaggiari, a 95 y 92 kms. hora, respectivamente.

También hicieron excelentes tiempos los corredores De La Torre Goegbeur, Lacabra, Fulido, Botella y, en general, todos los corredores que participaron en estos entrenamientos.

Con tales antecedentes, todo hace prever que el "IV Gran Premio Internacional de La Coruña, que se celebrará hoy en el bello circuito de Riazor, será un completo éxito y resultará del agrado de todos los que acudan a presenciar estas interesantísimas pruebas que, indiscutiblemente, dan relieve a La Coruña por ser el motorismo un deporte extraordinariamente popular.

En una apartada vía de la estación de Monforte dormía un vagón-cisterna pintado de brillante púrpura. A distancia podía leerse con facilidad: "Miguel Lahoz Pardo, Tomelloso."

Tomelloso, pueblo de la Mancha, es patria de famosos. Del ciclista Manzanque, de la Sarita Montiel y de un vino que compete —que trata de competir— con los caldos de Galicia en las "horas punta" de nuestra calle de la Estrella, transversales, afluentes y similares.

Lo que no dice el vagón-cisterna es a lo que se dedica: si al transporte de vinos, al archivo de remotes cuplés o a dar la vuelta a Francia.

TEL AVIV, ISRAEL, 18.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha registrado un encuentro entre tropas de Israel y de Siria cerca de la orilla sudeste del Mar de Galilea.

Los observadores de las Naciones Unidas negociaron una tregua después de dos horas de combate.

Un portavoz de las fuerzas armadas de Israel manifestó que los sirios abrieron fuego de armas automáticas contra un equipo de tractores que se dedicaban a las faenas del campo cerca de la aldea de Haon.

Las fuerzas israelíes proporcionaron fuego de cobertura a los tractores que continuaron su trabajo. Un portavoz israelí presentó una queja ante la comisión observadora sobre el incidente. No se habla de que hubiera habido bajas por ambas partes.—(EFE).

Un dirigente republicano pide la destrucción de bases de cohetes en Hanoi

WASHINGTON, 18.—El jefe de la minoría republicana en la Cámara, Gerald R. Ford, predijo, en el curso de una entrevista televisada, que la Administración al fin decidiría destruir las bases de cohetes construidas por los rusos en los alrededores de Hanoi.

"Constituiría un grave error esperar hasta que las bases estuvieran terminadas y en condiciones de desbarbar aviones norteamericanos", dijo Ford.

En la misma entrevista el senador demócrata por Idaho, Frank Church, se opuso energicamente a los puntos de vista de Ford, señalando que el ataque a las ciudades bases por parte de la aviación norteamericana podrían desencadenar un ataque masivo de Vietnam del Norte contra Vietnam del Sur.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

MENTIDERO DEL PAIS (VIENE DE SEXTA PLANA)

En una apartada vía de la estación de Monforte dormía un vagón-cisterna pintado de brillante púrpura. A distancia podía leerse con facilidad: "Miguel Lahoz Pardo, Tomelloso."

Tomelloso, pueblo de la Mancha, es patria de famosos. Del ciclista Manzanque, de la Sarita Montiel y de un vino que compete —que trata de competir— con los caldos de Galicia en las "horas punta" de nuestra calle de la Estrella, transversales, afluentes y similares.

Lo que no dice el vagón-cisterna es a lo que se dedica: si al transporte de vinos, al archivo de remotes cuplés o a dar la vuelta a Francia.

TEL AVIV, ISRAEL, 18.—A primeras horas de la mañana de hoy se ha registrado un encuentro entre tropas de Israel y de Siria cerca de la orilla sudeste del Mar de Galilea.

Los observadores de las Naciones Unidas negociaron una tregua después de dos horas de combate.

Un portavoz de las fuerzas armadas de Israel manifestó que los sirios abrieron fuego de armas automáticas contra un equipo de tractores que se dedicaban a las faenas del campo cerca de la aldea de Haon.

Las fuerzas israelíes proporcionaron fuego de cobertura a los tractores que continuaron su trabajo. Un portavoz israelí presentó una queja ante la comisión observadora sobre el incidente. No se habla de que hubiera habido bajas por ambas partes.—(EFE).

Un dirigente republicano pide la destrucción de bases de cohetes en Hanoi

WASHINGTON, 18.—El jefe de la minoría republicana en la Cámara, Gerald R. Ford, predijo, en el curso de una entrevista televisada, que la Administración al fin decidiría destruir las bases de cohetes construidas por los rusos en los alrededores de Hanoi.

"Constituiría un grave error esperar hasta que las bases estuvieran terminadas y en condiciones de desbarbar aviones norteamericanos", dijo Ford.

En la misma entrevista el senador demócrata por Idaho, Frank Church, se opuso energicamente a los puntos de vista de Ford, señalando que el ataque a las ciudades bases por parte de la aviación norteamericana podrían desencadenar un ataque masivo de Vietnam del Norte contra Vietnam del Sur.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para que el descanso físico vaya acompañado de una revitalización espiritual, dijo el Pontífice.—(EFE).

El fenómeno de esta trans migración es ahora tan vasto y común que constituye un aspecto de la vida moderna y crea muchos problemas en la vida pastoral y religiosa, manifestó ante unas 20.000 personas, entre ellas muchos turistas, congregados en la Plaza de San Pedro, durante su aparición de cada domingo en la ventana de su estudio.

Debemos orar para



UNA gran figura de la política norteamericana acaba de desaparecer. Adlai E. Stevenson cayó fulminado en una calle de Londres por un ataque cardíaco.

TRATA DE QUE SU VOZ SEA OIDA



A las innumerables dificultades surgidas en los últimos tiempos entre De Gaulle y sus aliados de Occidente, vienen a unirse las discrepancias en el Mercado Común.

Ante la posible renuncia de Moscú, Sidney quiere organizar los Juegos Olímpicos de 1972

SIGUE EN PIE LA CANDIDATURA DE BUDAPEST, PERO DEBEN SUMARSE LYON Y BUENOS AIRES

Por Acisklo KARAG

DESPUES de Roma y antes de Tokio se pensó que Moscú presentaría su candidatura para organizar los Juegos Olímpicos de 1972; es decir, inmediatamente después de Méjico.

Hace cuatro meses ya se habló de que los rusos no organizarían los Juegos de la vigésima Olimpiada, pensándose entonces en que Budapest podría ser la ciudad organizadora.

Subsiste la candidatura húngara. Pero ahora, en el mundo deportivo tenemos una novedad, y es que Sidney quiere celebrar esos Juegos de 1972. Otra vez Australia en el corto período de cuatro olimpiadas? En Francia (París) pasaron 24 años y en la Gran Bretaña (Londres) 40 años, 28 años para Estados Unidos (de San Luis a Los Angeles). La realidad es que otros países también tie-

EL REPORTAJE DE LA SEMANA

nen derecho a la organización. Una ciudad asiática (Tokio) organizó los últimos Juegos, y una ciudad de América del Norte (Méjico) celebrará la próxima. Por lo tanto, opinamos que una ciudad sudamericana está llamada a organizar los de 1972. Buenos Aires, por ejemplo, que ya presentó su candidatura para 1956 y fue derrotada por un solo voto por Melbourne, y que también se presentó para 1968, pero su candidatura no fue debidamente apoyada por cuestiones políticas.

El presidente de la Federación Australiana de Natación, W. Berge Phillips es el que sustenta la idea de los Juegos Olímpicos de Sidney. Y la candidatura la presentará oficialmente el año próximo, a dos años de Méjico, que es la época en que se ha de formular toda petición. Se dice que Sidney mejorará todo cuanto se ha hecho en Melbourne. Es posible, teniendo en cuenta la experiencia de 1956.

Sidney tiene más población que Melbourne, casi un millón de habitantes más. Y tiene más importancia en casi todos los aspectos. Nadie duda sobre la capacidad organizadora de Sidney y de toda Nueva Gales del Sur, que es el estado a que pertenece. Los que intervienen directamente como se sabe, los alcaldes son

para la solicitud de organización de los Juegos Olímpicos. Pues bien, parece que el alcalde de Sidney, Harry F. Hensen, tiene el decidido empeño en su organización, ya que cuenta con todo el apoyo de su región y del Gobierno australiano.

El alcalde dice que como primera providencia ya cuenta con un buen estadio, el de la Liga de Rugby, que no se podría utilizar como el segundo estadio, ya que pretende la construcción de uno nuevo, capaz para 100.000 espectadores.

Cuenta con una piscina cubierta capaz para 18.000 personas. Se cuenta también con un recinto cerrado para baloncesto, que podría ser utilizado para boxeo y luchas, capaz para 20.000 espectadores.

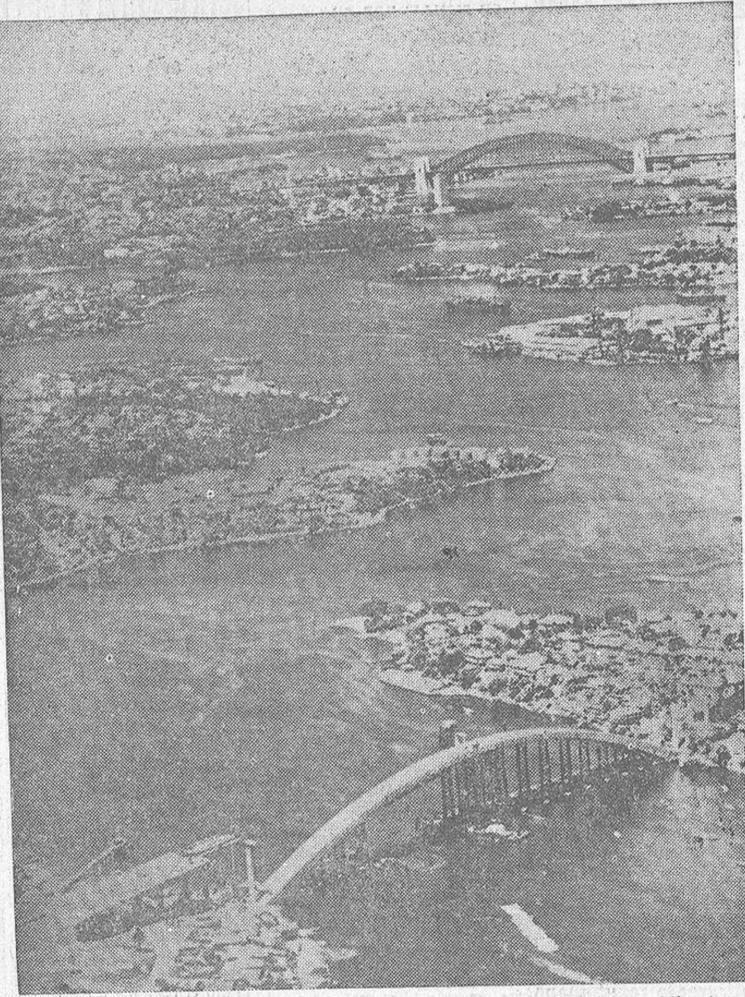
Todo esto no está mal para empezar. Porque la esgrima y otros deportes de menor cuantía se podrían celebrar en cualquier recinto deportivo, sin necesidad de que tenga mucha capacidad.

Los deportes náuticos no constituyen ningún problema. Falta el velódromo.

Pero Sidney tendrá un serio problema por la cuestión hipica como ocurrió en Melbourne. Se recordará que hacen falta varios meses de cuarentenas —no 40 días— para los caballos y por esta razón las pruebas hípias de 1956 se celebraron en Suecia, en Estocolmo. Para los próximos Juegos Olímpicos el Comité Olímpico Internacional ha decidido que todas las pruebas se han de celebrar en la misma nación.

Con todo esto, a pesar de la preparación a muy largo plazo, creemos que Sidney no será sede de los Juegos Olímpicos de 1972.

Tienen más probabilidades Buenos Aires y Lyon. No citamos Detroit porque no sería justo, después de la organización de Méjico, una ciudad de América del Norte.



Vista aérea de la ciudad de Sidney, que pretende organizar los Juegos Olímpicos de 1972.—(Foto CIFRA)

Por José Luis Bugallal

1

HACE mucho tiempo que no se habla aquí del Grupo de Danzas corruñas de Educación y Descanso. El del X "Eisteddfod" de Llangoollen, con su primer premio internacional de instrumentos típicos y su segundo, de bailes populares. Y es que nuestro Grupo sindical opera en La Coruña raramente, y no en público, y cuando sale viaja con tal sigilo que sólo se enteran las afortunadas gentes de las ciudades y pueblos en que derrama —y cómo!— la gracia de las más racial coreografía.

¿Sabían ustedes, por ejemplo, que el Grupo de Educación y Descanso de La Coruña había intervenido en la función inicial de los "Festivales de España" salmantinos? ¿...alternando con los de Huelva, Ibiza, Valladolid, Salamanca y el portugués de Gulpühars? ¿...y en esa barroca armonía de pórticos, balcones, pilastres y balaustras que es la Plaza Mayor de Salamanca?

2

LOS dos diarios salamanqueses desbordaban alabanzas al baile popular de Galicia y a sus intérpretes en la noche inaugural de la Plaza Mayor. Y el corruñés que las lee, luego de perdonar los gerundios en gracia a la noble intención del cronista, siente una dulce nostalgia que lo mueve a evocar las triunfales jornadas de hace nueve años en Llangoollen

cuando la gaita asumió la realeza de los instrumentos en aquel concierto universal de bombardas, banduras, acordeones, cítaras, chistus, cuernos alpinos, violines, zanfanas, guitarras, clarinetes...

¿No hay un hueco en la plaza de las Bárbaras para las mozas, los mozos y las gaitas de Educación y Descanso?

3

LA noticia es, en verdad, sensacional y nadie hasta hoy —hoy, lunes— la hizo pública.

Todos los gallegos conocen de una o de otra manera, la obra capital de Fernando Álvarez de Sotomayor. Aquella, pintada en 1917 y presentada en la Exposición de Arte Gallego del mismo año, en La Coruña, entonces catalogada "Celebrando la fiesta" y luego rebautizada —y limpia de gerundio— "Comida de boda en Bergantiños". (Aunque, en rigor, los modelos eran campesinos de Mende, tierra de Vilasantar, y comían, "posando", en un desván de nuestra plaza de María Fita. De lo que muy enterado está y sigue dando fe, gracias a Dios, el pintor Seijo Rubio).

4

TODO sucedió en 1917: realización, exposición y venta. Adquirió el cuadro, por ocho mil pesetas justas, un avisado coleccionista francés, quien se lo llevó a su patria y luego a Barcelona, en donde hasta ahora estubo. Muchas veces intentó Sotomayor recuperarlo para sí propio. Año tras año elevaba la oferta; siempre en vano, porque el propietario no quería desprenderse de tan extraordinaria pintura.

Hasta que, hace pocas semanas, a los cinco años de la muerte del maestro, la oferta alcanzó la cifra de millón y medio de pesetas. Era, sin vacilar, tentadora. Y el propietario cedió.

La "Comida de boda" enriquece hoy el hogar madrileño de don Maximino R. Borrell y de su esposa, doña María del Carmen Álvarez de Sotomayor.

La "Comida de boda" ya no saldrá de España, pero dicen que, andando el tiempo, la heredarán uno de esos museos de Madrid que son como panteones de pinturas ilustres...

5

LA mejor conveniencia y la mayor utilización del ferrocarril a Madrid por la nueva vía de Orense y Zamora nos ha desviado, a los gallegos, de la vieja, por Monforte de Lemos y León.

Cierto es que en esto de vejez y novedades no todo es cuestión de edad. Para los que durante años y más años tuvimos que sufrir el tormento de las locomotoras de vapor, con su secuencia de carbón, humo, tizne y asfalta, la novedad positiva son los milagros de la tracción eléctrica y la tracción "diésel", que nos permiten llegar a Madrid —y viceversa— limpios de aquellos letales polvos y pajás de nuestras minas.

El mismo automóvil, con sus bandazos de riel a riel que le hacen recordar al viajero corruñés el paso de la Marola en día invernal de borrasca, es como una góndola deslizándose por los canales de Venecia.

6

Desde niño tengo grabado en los tímpanos el chirrido que el "rápido" —es un decir— de Galicia emita al entrar en agujas en la estación de Sarria. Daba la sensación de que al maquinista se le había olvidado pararse tan importante y le sacudía a la locomotora un frenazo de urgencia para dejar al convoy entre andenes.

Uno creía que el chirrido aquí

era privativo de las locomotoras de vapor pero resulta que no; que también los automotores chirrían al entrar en Sarria. (Y no en otras estaciones sino precisamente en la de Sarria). Al pronto parece que una gaita descomunal y horribísima empezase a tañer, pero no, no es gaita. Sería demasiado bajo el que la Renfe nos sirviese, además, emisiones folklóricas.

(Continúa en quinta plana).

Contesten, por favor

DOÑA MARIA LUISA DURAN MARQUINA

CON bastante asiduidad ven ustedes en esta sección amenas y ágiles entrevistas firmadas por María Luisa Durán Marquina. En esta ocasión las cosas han cambiado un poco y la conocida periodista es la entrevistada. ¿Qué cuál es el motivo? Pues uno bien



—Exactamente el día 14 de Julio de 1931.

—¿Sentía verdadera vocación cuando decidió dedicarse al periodismo?

—Sin lugar a dudas, la tenía latente en mi subconsciente, por lo que me arrastró una vez conocida. Pero la verdad es que yo no lo intenté y nunca se me hubiera ocurrido si no me lo hubiese propuesto el abad de la Colegiata, don Isidro Arias, quien creyó que yo valía para el caso.

—¿Es la decana de las periodistas españolas?

—A mí entender lo soy como periodista profesional con asistencia diaria a la redacción, si bien muchas otras mujeres han escrito antes que yo en periódicos. Pero al no ser el título de decana nin-

Escribe MAX

gún momio o prebenda, estoy dispuesta a cedérselo a la primera que lo reivindique.

—¿Siempre trabajó en "El Ideal Gallego"?

—Como redactora, exclusivamente en ese periódico y con el firme propósito de que siempre fuese así. He colaborado en otras (Continúa en quinta plana).

PROBAR FORTUNA



LA pasión por el juego nada conoce de nacionalidad ni de edades. El hombre busca siempre ganar algo en la vida. Y si lo puede hacer con poco esfuerzo, mejor que mejor. Frente al sentido realista, que obliga a luchar cada día para subsistir como si fuera el último de la existencia, surge el espíritu idealista, capaz de convertir las realidades sueños o en hacer de los sueños realidades. Muchas personas confían en mejorar sus suertes dándoles unos tientos al naipe; pero casi siempre se ven repudiados por

el azar. Y aun cuando los periódicos hablan de la crisis en que se encuentra el famoso Casino de Montecarlo, en el ánimo de las gentes no decae el entusiasmo por el juego. Así ocurre con este grupo de muchachos que, en atuendos deportivos, juegan a las cartas. No es que esperen demasiado de la veleidosa— a sus años todavía tienen un inmenso bagaje de energías para derrochar—; pero ninguno de ellos ha podido sustraerse al extraordinario incentivo de probar fortuna.

Temas al azar

LOS ECOS DE UNA POLEMICA

plano el mal metafísico, que es un lujo... Cuando el escritor no tiene esto presente, incurre en tralación imperdonable: se pone al servicio de los privilegiados. En uno de sus libros, "La Náusea", reconoce que le faltaba sentido de la realidad. "He visto niños morir de hambre. Fren-

Por F. PILLADO

aporías manifiestas en su pensamiento. Evidente resulta la injusticia del mundo Inneigable igualmente la necesidad de su transformación. Mas con todo se parte de un planteamiento falso: el establecimiento de una relación directa; por ejemplo, entre los niños hambrientos y la Literatura. Por otra parte: Pospouer a mejores tiempos la literatura. ¿no es igual que decretar su desaparición perpetua? Porque hay que admitir que, aún desaparecida el hambre del mundo, persistirían otros males atentatorios para una organización perfecta que exigirían, asimismo, la total entrega del escritor. Por tanto, el escritor, el poeta, el artista, solamente tendrían sentido y legitimidad en el Paraíso. Y el Paraíso no es de este mundo. También algunos teóricos comunistas arremetieron violentamente contra Sartre. Su compatriota, Léo Figuères aprovechó la ocasión para un ajuste total de cuentas. Como marxista ortodoxo, acusa a Sartre y a su existencialismo de incurable "idealismo", de intentos de penetración en el campo marxista con finalidades "revisionistas" y generadoras de división. Además los comunistas no perdieron a Sartre la contradicción inherente a una opinión desde luego muy chocante: "La colaboración con los comunistas es necesaria, pero imposible". Y así puede decirse que en la polémica quedó semihuido el problema del existencialismo francés.